



HM Government

# Strategaeth Troseddau Difrifol a Chyfundrefnol

Hydref 2013



# Cyflwyniad

**1.1** Mae'r pamffled hwn yn rhoi crynodeb o strategaeth newydd y Llywodraeth i ymdrin â'r heriau yr ydym yn eu hwynebu o droseddau difrifol a chyfundrefnol. Cyhoeddir y strategaeth i gyd-fynd â lansio'r Asiantaeth Troseddu Cenedlaethol (NCA) ac mae'n gynnyrch ymgynghori eang gydag asiantaethau gorfodi'r gyfraith, yr asiantaethau cudd-wybodaeth, awdurdodau lleol, y sector preifat a'r byd academiaidd. Mae'n trafod newidiadau yn y bygythiadau yr ydym yn eu hwynebu a'r gwersi yr ydym wedi eu dysgu o'n gwaith yn y gorffennol.

**1.2** Mae'r strategaeth lawn ar gael yn [www.gov.uk/government/publications/serious-organised-crime-strategy](http://www.gov.uk/government/publications/serious-organised-crime-strategy) a gellir cael copïau caled trwy'r Swyddfa Gartref.<sup>1</sup>

**1.3** Mae troseddau cyfundrefnol yn cynnwys masnachu cyffuriau, masnachu pobl, a mewnfudo anghyfreithlon cyfundrefnol, twyll o werth mawr a throseddau ariannol

eraill, ffugio, troseddau caffael cyfundrefnol a throseddau seiber. Mae'r strategaeth hefyd yn ymdrin â throseddau difrifol sy'n gofyn am ymateb cenedlaethol cydlyn, yn benodol ar gyfer twyll a chamfanteisio rhywiol ar blant.

**1.4** Mae troseddau cyfundrefnol yn fgygythiad i'n diogelwch cenedlaethol. Mae'n costio o leiaf £24 biliwn y flwyddyn i'r Deyrnas Unedig, yn arwain at golli bywydau a gall amddifadu pobl o'u diogelwch a'u ffyniant. Gall grwpiau troseddol godi ofn a llygru a gallant gael effaith niweidiol ar ein cymunedau. Mae troseddau seiber yn tansellio hyder yn ein technoleg gyfathrebu a'r economi ar-lein. Mae troseddau mewnfudo cyfundrefnol yn bygwth diogelwch ein ffiniau. Rydym yn ystyried masnachu mewn pobl fel ffurf ddinistriol ar gaethwasiaeth fodern. Gall troseddau ariannol dansellio uniondeb a sefydlogrwydd ein marchnadoedd a'n sefydliadau ariannol.

<sup>1</sup> [OCStrategy@homeoffice.gsi.gov.uk](mailto:OCStrategy@homeoffice.gsi.gov.uk)

## 4 Strategaeth Troseddau Difrifol a Chyfundrefnol

**1.5** Dramor, mae troseddau cyfundrefnol yn tanseillio llywodraethu da a sefydlogrwydd gwledydd sydd o bwysigrwydd strategol i'n diogelwch cenedlaethol. Gall grwpiau o droseddwyr cyfundrefnol dramor hwyluso neu gymryd rhan mewn terfysgaeth.

**1.6** Nod y strategaeth yw lleihau lefel y troseddau difrifol a chyfundrefnol sy'n effeithio ar y Deyrnas Unedig a'i buddiannau yn sylweddol.

# Ein dull

**1.7** Mae ein strategaeth troseddau difrifol a chyfundrefnol yn defnyddio'r fframwaith yr ydym wedi ei ddatblygu i'n gwaith gwrthderfysgaeth ac mae pedwar prif amcan iddo:

- **ERLID:** erlyn ac amharu ar bobl sy'n ymwneud â gweithgareddau troseddol difrifol a chyfundrefnol;
- **ATAL:** atal pobl rhag ymwneud â throseddau difrifol a chyfundrefnol;
- **DIOGELU:** cynyddu'r diogelwch rhag troseddau difrifol a chyfundrefnol;
- **PARATOI:** lleihau effaith y troseddau hyn pan fyddant yn digwydd.

**1.8** Mae'r strategaeth yn rhestru ein hamcanion strategol dan bob un o'r pedwar maes gwaith. Bydd angen i ni gyrraedd yr amcanion yma i gyflawni ein nod. Mae'r strategaeth hefyd yn dynodi nifer o'r prosiectau a rhaglenni sy'n berthnasol i bob amcan. Bydd rhagor o fanylion am y prosiectau a'r rhaglenni hefyd ar gael o'r adrannau cyfrifol

neu gan dîm cydlynau'r Swyddfa Gartref yn y Swyddfa dros Ddiogelwch a Gwrthderfysgaeth (OSCT)<sup>2</sup>.

**1.9** Ein blaenoriaeth gyntaf yw'r gwaith a nodir dan ERLID i erlyn ac amharu yn ddiplino ar droseddwy'r difrifol a chyfundrefnol a lleihau'r bygythiad y maent yn ei greu.

**1.10** Yn yr un modd â bygythiadau eraill i'n diogelwch cenedlaethol, mae troseddau difrifol a chyfundrefnol yn gofyn am ymateb ar draws y llywodraeth gyfan, cydweithio clos gyda'r cyhoedd a'r sector preifat a gyda nifer o wledydd eraill.

**1.11** Mae'r diagram ar y tudalennau nesaf yn darlunio pedair rhan y strategaeth, yr amcanion strategol ar gyfer pob un ac mae'n cynnig disgrifiad byr o rai o'r rhaglenni cysylltiedig. Bydd yr amcanion tactegol (e.e. grwpiau troseddwy'r sy'n cael blaenoriaeth) yn cael eu gosod gan yr NCA gyda'u cymheiriad sy'n gorfodi'r gyfraith.

<sup>2</sup> [OCStrategy@homeoffice.gsi.gov.uk](mailto:OCStrategy@homeoffice.gsi.gov.uk)

# Strategaeth Troseddau Difrifol a Chyfundrefnol



**1.12** Rhoddir rhestr lawn o'r adrannau a'r asiantaethau sy'n gyfrifol am ymdrin â throseddau cyfundrefnol yn Atodiad A.

## ERLID

**1.13** Rydym yn llunio sefydliadau gyda rolau a chyfrifoldebau newydd i ymdrin â throseddau difrifol a chyfundrefnol. Bydd ganddynt alluoedd newydd. Rydym yn awyddus i weld mwy o gydweithio trawslywodraethol ar bob lefel. Rydym hefyd yn gwneud newidiadau i'n deddfwriaeth i wneud ein pwerau yn fwy effeithiol. Rydym yn ail siapiro ein gwaith rhyngwladol i adlewyrchu'r newidiadau yn y bygythiadau yr ydym yn eu hwynebu.

**1.14** Bydd yr NCA yn dechrau ar ei gwaith yn ffurfiol yn Hydref 2013. Bydd yn datblygu a dwyn at ei gilydd gudd-wybodaeth ar bob math o droseddau cyfundrefnol a difrifol, yn blaenoriaethu grwpiau o droseddau yn ôl y bygythiadau y maent yn eu creu ac, ar y cyd gyda'r lluoedd heddlu, yn arwain, cydlynu a chefnogi ein hymateb gweithredol.

**1.15** Bydd lluoedd heddlu yn parhau i gynnal y rhan fwyaf o waith gorfodi'r gyfraith ar droseddau difrifol a chyfundrefnol. Dylent gael eu cefnogi gan fyrddau partneriaeth troseddau

cyfundrefnol lleol newydd, gan gynnwys awdurdodau lleol ac asiantaethau, i sicrhau bod yr holl wybodaeth a phwerau sydd ar gael yn cael eu defnyddio yn erbyn y bygythiad hwn. Bydd y partneriaethau lleol hyn yn cael gwybodaeth trwy broffiliau troseddau cyfundrefnol a difrifol lleol newydd. Bydd y comisiynwyr heddlu a throseddu yn ymwneud â'r gwaith hwn.

**1.16** Byddwn yn parhau i lunio Unedau Troseddau Cyfundrefnol Rhanbarthol (ROCU) yng Nghymru a Lloegr. Bydd yr unedau hyn angen cefnogaeth trwy well rhannu gwybodaeth rhwng adrannau'r llywodraeth ac asiantaethau. Byddwn yn ehangu Rhwydwaith Cudd-wybodaeth Asiantaethau'r Llywodraeth (GAIN) i'r diben hwn.

**1.17** Mae datblygiadau mewn troseddau cyfundrefnol, yn benodol amlygrwydd newydd troseddau seiber, yn golygu bod angen i ni barhau i wella'r NCA a gallu'r heddlu. Sicrhawyd bod cyllid ar gael i'r diben hwn, yng Nghymru a Lloegr. Rydym am weld llawer mwy o allu i rannu rhwng rhwydweithiau'r heddlu sy'n ymdrin â throseddau cyfundrefnol a therfysgaeth.



**1.18** Byddwn yn diwygio'r ddeddfwriaeth bresennol i geisio creu pwerau newydd i atafaelu asedau troseddol. Byddwn hefyd yn cymryd camau i ymdrin yn well â phobl sy'n cefnogi troseddau difrifol a chyfundrefnol yn weithredol ac yn manteisio arnynt. Byddwn yn deddfu i ymdrin â her caethwasiaeth fodern.

**1.19** Byddwn yn ailstrwythuro ein rhwydwaith ymladd troseddau dramor i ymdrin â phob math o drosedd sydd yn awr yn dod dan oruchwyliaeth yr NCA, gan gynnwys camfanteisio yn

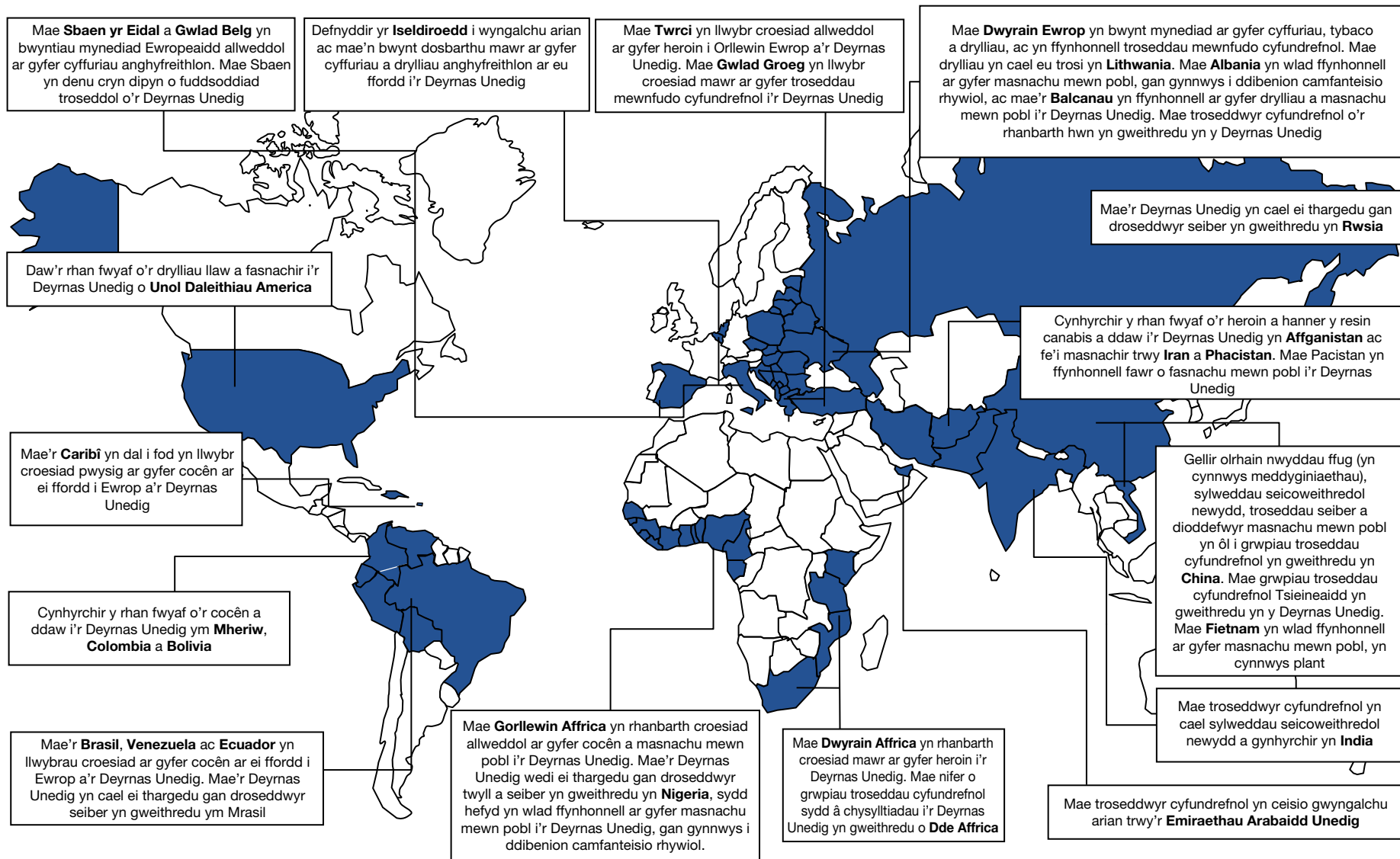
rhywiol ar blant a throseddau seiber. Byddwn yn cynyddu ein hymdrech i amharu ar swm sylweddol o droseddau cyfundrefnol sy'n cael eu cyflawni gan ddinasyddion tramor yn y wlad hon. Byddwn yn parhau i gynyddu gallu gwledydd eraill lle mae troseddau cyfundrefnol wedi cael effaith uniongyrchol ar ein diogelwch ni ein hunain.

**1.20** Bydd llwyddiant Erid yn golygu:

- gartref, bod amharu difflino ar droseddau difrifol a chyfundrefnol ac erlyn y rhai sy'n gyfrifol yn lleihau'r bygythiadau yr ydym yn eu hwynebu;
- dramor, gwell cydweithio rhyngwladol yn tynnu ar adnoddau ehangach yn fwy effeithiol yn amharu ar droseddau cyfundrefnol bydeang.



# Strategaeth Troseddau Difrifol a Chyfundrefnol



## ATAL

**1.21** Byddwn yn creu rhaglen i atal pobl rhag dechrau neu barhau i ymwneud â throseddau difrifol a chyfundrefnol. Dyma yw Atal. Rhaid iddo gael ei gydlynu a thynnu ar wersi a ddysgwyd o'n gwaith Atal ar wrthderfysgaeth.

**1.22** Byddwn yn noddi a chreu rhaglenni addysg a chyfathrebu newydd i godi ymwybyddiaeth o realiti troseddau difrifol a chyfundrefnol, y niwed y maent yn ei achosi a'r canlyniadau i droseddwyr a'u teuluoedd. Byddwn yn rhoi cyhoeddusrwydd i bobl sydd wedi eu collfarnu am droseddau difrifol a chyfundrefnol a'n llwyddiant wrth atafaelu eu hasedau.

**1.23** Byddwn yn defnyddio ein rhaglenni presennol (yn benodol y rhaglenni ar gyfer Teuluoedd Cythryblus a Dod â Thrais Gangiau a Phobl Ifanc i Ben) i atal troseddau difrifol a chyfundrefnol.

**1.24** Rydym am weld mwy o ddefnydd gan yr NCA ac eraill o Orchmynion Atal Troseddau Difrifol a Gorchmynion Cyfyngu ar Deithio a rhybuddion 'atal ac ymwrthod' i atal pobl sydd yn ymwneud â throseddau difrifol a chyfundrefnol yn well.

**1.25** Bydd gennym raglen rheoli troseddwyr effeithiol i olrhain troseddwyr cyfundrefnol i'r carchar a thu hwnt i hynny, gan sicrhau bod y bygythiad y maent yn ei greu yn cael ei reoli yn effeithiol.



**1.26** Bydd llwyddiant wrth ATAL yn golygu:

- bydd llai o bobl yn ymwneud â gweithgareddau troseddol difrifol a chyfundrefnol;
- rydym yn lleihau ail-droseddu gan bobl sydd wedi eu collfarnu am droseddau difrifol a chyfundrefnol.

## DIOGELU

**1.27** Dengys tystiolaeth bod gwella diogelu ffisegol rhag troseddau difrifol a chyfundrefnol yn gallu atal a lleihau ei effaith yn sylweddol.

**1.28** Mae ffiniau diogel yn hanfodol i waith ar droseddau cyfundrefnol. Rydym wedi ad-drefnu cyfrifoldebau ar y ffiniau, gyda Llu'r Ffiniau newydd a Rheolaeth Plismona Ffiniau'r NCA. Mae rhaglenni cynyddu gallu mawr ar y gweill.

**1.29** Gwelwyd llwyddiant wrth dorri i lawr ar dwyll yn erbyn y sector cyhoeddus ond mae angen i ni wneud mwy. Rydym am weld rhagor o gydweithio rhwng asiantaethau gorfodi'r gyfraith ac awdurdodau lleol i gyfyngu ar y risg y gall troseddau difrifol a chyfundrefnol fanteisio ar gaffael mewn awdurdodau lleol.

**1.30** Bydd cyfyngu ar dwyll ac ymosodiadau seiber yn erbyn y sector preifat yn gofyn



am gydweithio rhwng y sector cyhoeddus a phreifat. Bydd y Gwasanaeth Gwirio Gwrth Dwyll yn Swyddfa'r Cabinet yn dwyn at ei gilydd ddata twyll hysbys o'r sectorau cyhoeddus a phreifat i alluogi gwell diogelu rhag twyllwyr hysbys. Bydd yr NCA yn rhannu gwybodaeth gyda'r sector preifat am fygythiadau sy'n datblygu. Rydym yn gwneud rhagor o newidiadau i weithdrefnau ar gyfer rhoi adroddiadau ar dwyll i'r gwasanaeth Gweithredu Twyll. Rydym eisoes wedi cyflwyno Partneriaeth Rhannu Gwybodaeth Diogelwch Seiber (CISP) i alluogi rhannu ar wybodaeth gyhoeddus/breifaf am fygythiadau seiber.

**1.31** Bydd yr NCA yn parhau rhaglen addysg fawr i ddiogelu

dioddefwyr posibl cam-fanteisio ar blant. Rydym yn awr yn gweithio ar gynlluniau newydd i leihau argaeledd delweddau anghyfreithlon o gam-drin plant sy'n cylchredeg ar-lein.

**1.32** Mae llwgrwobrwyo a llygredd yn offer a ddefnyddir gan droseddwyr difrifol a chyfundrefnol. Rydym yn bwriadu cyflwyno systemau newydd ar gyfer rhoi adroddiadau ar lygredd a bydd yr NCA yn arwain a chydlynu gwaith i ymchwilio i lygredd yn y Deyrnas Unedig. Bydd y Swyddfa Gartref yn awr yn cydlynu polisi domestig yn y maes hwn.

**1.33** Mae troseddau difrifol a chyfundrefnol hefyd yn dibynnu ar ddwyn hunaniaeth a defnyddio hunaniaethau ffug. Mae angen i ni wneud mwy i ddiogelu hunaniaethau a rhannu data am hunaniaethau ffug yn y Deyrnas Unedig a thu hwnt.

**1.34** Bydd llwyddiant DIOGELU yn golygu:

- ein bod yn lleihau'r graddau yr ydym yn agored i ddioddef troseddau difrifol a chyfundrefnol, ar draws y llywodraeth, y sector preifat ac ymhlith y cyhoedd.

## PARATOI

**1.35** Er y gallwn wneud llawer i leihau'r bygythiad a pha mor agored ydym, fe fydd troseddau difrifol a chyfundrefnol yn digwydd. Rhaid i ni sicrhau ein bod yn ymdrin â nhw ac yn cefnogi'r bobl y maent yn effeithio mwyaf arnynt.

**1.36** Gwnaed gwelliannau sylweddol wrth adeiladu gallu generig i ymateb i ystod eang o argyfyngau sifil ac mae gennym raglen barhaus dda i wella gallu'r gwasanaethau argyfwng i gydweithio. Er mwyn gwella'r ffordd y mae'r Deyrnas Unedig yn ymateb i ymosodiadau seiber o bwys, bydd Tîm Ymateb i Argyfwng Cyfrifiadurol (CERT-UK) newydd yn cael ei sefydlu yn 2014.

**1.37** Mae troseddau yn creu dioddefwyr a thystion. Maent yn effeithio ar gymunedau hefyd. Mae cefnogi cymunedau yn thema yn y strategaeth ac rydym am weld

y niwed i gymunedau yn cael ei ystyried wrth ddedfrydu pobl sy'n ymwneud â throseddau difrifol a chyfundrefnol.

**1.38** Cyhoeddir Cod Dioddefwyr newydd yn hwyr yn 2013 sy'n nodi'r gefnogaeth sydd gan ddiodeffwyr hawl i'w gael. Rydym hefyd yn datblygu trefniadau newydd i gefnogi tystion gyda Siarter Dystion newydd a Gwasanaeth Unigolion a Ddiogelir newydd a fydd yn adnewyddu'r trefniadau diogelu tystion presennol.

**1.39** Bydd llwyddiant Paratoi yn golygu:

- bod digwyddiadau troseddau difrifol a chyfundrefnol mawr yn cael eu dwyn i ganlyniad cyflym ac effeithiol;
- bod cymunedau, diodeffwyr a thystion y mae troseddau difrifol a chyfundrefnol yn effeithio arnynt yn cael y gefnogaeth y mae arnynt ei hangen.



## Gweithredu

**1.40** Y Cyngor Diogelwch Cenedlaethol (NSC), dan gadeiryddiaeth y Prif Weinidog, fydd yn goruchwyllo'r strategaeth hon ac yn derbyn adroddiadau ar ei chynnydd.

**1.41** Mae gan yr Ysgrifennydd Cartref oruchwyliaeth uniongyrchol dros yr NCA. Mae'r Ysgrifennydd Cartref yn cadeirio cyfarfod Troseddau Difrifol a Chyfundrefnol Gweinidogol yn gyson.

**1.42** Gan y Swyddfa Diogelwch a Gwrthderfysgaeth (OSCT) yn y Swyddfa Gartref y mae'r cyfrifoldeb cyffredinol am gydlynu gweithredu'r strategaeth a datblygu fframwaith perfformio effeithiol i asesu cynnydd mewn cymhariaeth ag ef.

**1.43** Bydd asesu perfformiad yn seiliedig ar set o ddangosyddion yn cynnwys (ond nid yn unig) erlyniadau, gweithgaredd amharu arall, asedau a nwyddau a atafaelwyd, atgwympo a chael gwared ar droseddwyr sy'n ddinasyddion tramor.

**1.44** Bydd gan Gyfarwyddwr Cyffredinol yr NCA Grwpiau Llywodraethu Strategol ar y prif fathau o droseddau sy'n ddarostyngedig i'r strategaeth. Diben y Grwpiau hyn yw monitro a chydlynu'r cyflawni gweithredol. Bydd gweithredu

yn gofyn am ymdrech ar y cyd gan holl adrannau'r llywodraeth a'u hasiantaethau, asiantaethau gorfodi'r gyfraith a'r cyhoedd yn ehangach a'r sectorau preifat.

**1.45** Bydd ein llwyddiant hefyd yn parhau i ddibynnu ar ansawdd ein hymwneud rhyngwladol gyda'n cynghreiriaid agos a gyda sefydliadau amlochrog.

**1.46** Bydd yr Ysgrifennydd Cartref yn derbyn adroddiadau cyson ar berfformiad yr NCA a'r cynnydd. Byddem yn disgwyl i gomisiynwyr heddlu a throseddau heddlu ar droseddau cyfundrefnol a difrifol a hefyd bod cefnogaeth yn cael ei rhoi i blismona lleol gan yr awdurdod lleol. Byddwn yn cyhoeddi adroddiad ar gynnydd wrth gyflawni'r strategaeth hon yn flynyddol.

**1.47** Fe wnaeth Adolygiad Gwariant 2013 osod y gyllideb ar gyfer pob adran yn y llywodraeth. Roedd yr adnoddau a ddyrannwyd i adrannau yn adlewyrchu'r blaenoriaethau yn yr Adolygiad Amddiffyn a Diogelwch Strategol. Rydym wedi dyrannu cyllid i gynnal ac mewn rhai achosion i wella gallu i ymdrin â throseddau difrifol a chyfundrefnol, gan barhau i ddarparu arbediadau effeithlonrwydd.

# Diwedd glo

**1.48** Mae'r strategaeth yn gymhleth ac eang ei chwmpas. Mae nifer o asiantaethau ac adrannau yn ymwneud â hyn (nodir y rolau a'r cyfrifoldebau isod) ochr yn ochr ac i gefnogi'r NCA a'r heddlu. Rydym yn bwriadu olrhain gweithrediad y strategaeth hon yn fanwl iawn: byddwn yn cyhoeddi adroddiad blynyddol ar ein cynnydd.

## Atodiad A:

# Rolau a chyfrifoldebau adrannol am ymdrin â throseddau difrifol a chyfundrefnol

### **Adran yr Amgylchedd, Bwyd a Materion Gwledig (DEFRA):**

mae ei chyfrifoldebau yn cynnwys Asiantaeth yr Amgylchedd ac Awdurdod Trwyddedu Gangfeistri, ac mae'n cyfrannu cyllid i gefnogi'r Uned Troseddau Bywyd Gwyllt Genedlaethol.

### **Asiantaeth Troseddu**

**Cenedlaethol (NCA):** fydd yn datblygu a dwyn at ei gilydd gudd-wybodaeth ar bob math o droseddau cyfundrefnol, yn blaenoriaethu grwpiau o droseddau yn ôl y bygythiadau y maent yn eu creu ac, ar y cyd gyda'r heddlu, yna yn arwain, cydlynu a chefnogi ein hymateb gweithredol.

### **Awdurdod Ymddygiad Ariannol**

**(FCA):** sy'n rheoleiddio'r sector ariannol a chynghorwyr ariannol, bydd yn mynd ati i erlyn, gan gynnwys am ddelio mewnol a cham-reoli'r farchnad. Ar droseddau cyfundrefnol, bydd yr

FCA yn gweithio yn glos gyda'r NCA.

### **Canolfan er Diogelu'r**

### **Isadeiledd Cenedlaethol**

**(CPNI):** sy'n diogelu diogelwch cenedlaethol y Deyrnas Unedig trwy roi cyngor ar ddiogelwch i sefydliadau, gan gynnwys ar ddiogelwch seiber.

### **Canolfan Fasnachu Mewn Pobl y Deyrnas Unedig (UKHTC):**

sy'n ganolfan amlasiantaethol, dan arweiniad yr NCA, sy'n cynnig un man canolog i ddatblygu arbenigedd a chydweithredu ar fasnachu mewn pobl.

### **Cyllid a Thollau EM (HMRC):**

awdurdod trethi a thollau'r Deyrnas Unedig, sy'n gyfrifol am ymdrin â thwyll ariannol, gyda phwerau sifil a throseddol i ymchwilio i droseddwy'r cyfundrefnol. Mae ganddo rwydwaith rhyngwladol o Swyddogion Cyswllt Troseddau Ariannol (FCLO).



### **Gwasanaeth Cudd-wybodaeth**

**Cyfrinachol (SIS):** sy'n casglu cudd-wybodaeth dramor i hybu ac amddiffyn diogelwch cenedlaethol a lles economaidd y Deyrnas Unedig.

### **Gwasanaeth Diogelwch**

**(MI5):** sy'n gyfrifol am ddiogelu diogelwch cenedlaethol y Deyrnas Unedig rhag bygythiadau gan gynnwys terfysgaeth a throseddau difrifol.

### **Gwasanaeth Erlyn y Goron**

**(CPS):** yn erlyn achosion troseddau difrifol a chyfundrefnol yng Nghymru a Lloegr; hefyd yn arwain y Gwasanaeth Erlyn Twyll, fydd yn gweithio yn glos gyda Rheolaeth Troseddau Economaidd y NCA.

**Gweithredu Twyll:** yr un man i roi adroddiad am dwyll a throseddau rhyngurwyd gyda chymhelliad ariannol.

**Heddlu:** bydd y rhan fwyaf o waith gweithredol yn erbyn troseddau difrifol a chyfundrefnol yn y wlad hon yn parhau i gael ei wneud gan luoedd heddlu ar lefel leol a gan Unedau Troseddau Cyfundrefnol Rhanbarthol yr heddlu. Mae swyddogion arweiniol yn yr heddlu ar reng prif gwnstabl dros faterion troseddau, a throseddau difrifol a chyfundrefnol, sy'n cynnig arweiniad strategol cenedlaethol a chefnogaeth i luoedd yng Nghymru a Lloegr.

### **Pencadlys Cyfathrebu'r**

**Llywodraeth (GCHQ):** sy'n rhoi cefnogaeth cudd-wybodaeth a chyngor ar sicrhau gwybodaeth i asiantaethau gorfodi'r gyfraith.

### **Rhwydweithiau Cudd-wybodaeth Asiantaeth y**

**Llywodraeth (GAIN):** sy'n hwyluso rhannu gwybodaeth am fygythiadau troseddau cyfundrefnol rhwng y llywodraeth, gorfodi'r gyfraith ac mewn rhai enghreifftiau yn y sector preifat.

**Swyddfa'r Cabinet (CO):** yn cynnwys y Swyddfa Sicrhau Diogelwch a Gwybodaeth Seiber (OCSIA) sy'n gyfrifol am gyflawni'r Strategaeth Ddiogelwch Seiber Genedlaethol, yn cydlynu'r Rhaglen Diogelwch Seiber Genedlaethol ac yn gyfrifol am y Tîm Ymateb Argyfwng Cyfrifiadurol newydd (CERT-UK). Mae Swyddfa'r Cabinet hefyd yn cynnwys y tasglu Twyll, Camgymeriadau a Dyled a fydd yn cymryd cyfrifoldeb am y Gwasanaeth Gwirio Rhag Twyll a'r Cynllun Twyll Cenedlaethol.

**Trysorlys EM (HMT):** sy'n gyfrifol am reoleiddio'r sectorau ariannol a bancio ac am sicrhau bod cosbau addas yn eu lle, gan gynnwys rhewi asedau.

### **Y Gweinyddiaethau**

**Datganoledig:** sy'n gyfrifol yng Ngogledd Iwerddon, yr Alban a Chymru am y swyddogaethau sydd wedi eu datganoli iddynt yn ôl eu setliadau datganoli gwahanol. Mae plismona a chyfiawnder wedi eu datganoli yn yr Alban a Gogledd Iwerddon.

**Y Swyddfa Dramor a'r Gymanwlad (FCO):** sy'n gyfrifol am ddarparu cefnogaeth ddiplomataidd i'n blaenoriaethau troseddau difrifol a chyfundrefnol dramor.

**Y Swyddfa Eiddo Deallusol (IPO):** yw'r cydlynnydd cenedlaethol ar droseddau eiddo deallusol (ffugio a dwyn). Ei Foth Cudd-wybodaeth sy'n cydlynu a chyfnewid cudd-wybodaeth droseddol rhwng asiantaethau eiddo deallusol a'r sector preifat yn y Deyrnas Unedig a thramor.

**Y Swyddfa Gartref (HO):** yn y Swyddfa Gartref y Swyddfa Diogelwch a Gwrthderfysgaeth (OSCT) sy'n gyfrifol am ddyfeisio a chydlynu'r strategaeth hon a goruchwyllo'r NCA. Mae'r OSCT hefyd yn gartref i dîm ymlyniad y diwydiant diogelwch sy'n cefnogi gwaith ar wrthderfysgaeth a throseddau cyfundrefnol. Y Llu Ffiniau, Fisas a Mewnfudo'r Deyrnas Unedig a Gorfodi Mewnfudo, ynghyd â Swyddfa Basbortau Ei Mawrhydi, yw colofn weithredol y Swyddfa Gartref. Byddant yn parhau i

gynnal gweithrediadau yn erbyn troseddau difrifol a chyfundrefnol.

### **Y Swyddfa Twyll Difrifol**

**(SFO):** sy'n gyfrifol am leihau'r bygythiad oddi wrth dwyll a llygredd a hyrwyddo rheolaeth y gyfraith i ddiogelu ffydd yn systemau ariannol a sector busnes y Deyrnas Unedig. Dyma'r asiantaeth sy'n arwain ar ymchwilio i lygredd ac mae'n gyfrifol am weithredu i amharu ar droseddau economaidd trwy Drefniadau Erllyn Gohiriedig.

### **Y Weinyddiaeth Amddiffyn**

**(MOD):** sy'n cefnogi'r strategaeth hon trwy'r Strategaeth Ymlyniad Amddiffyn trwy gynyddu gallu yn y gwledydd sy'n cael blaenoriaeth, a phan fydd hynny'n addas ac ar gael, defnyddio gallu i wahardd i sicrhau na fydd bygythiadau yn gallu cyrraedd y Deyrnas Unedig. Mae'r Labordy Gwyddoniaeth a Thechnoleg Amddiffyn, cronfa fasnachu yn yr MOD ond yn gweithredu ar draws y Llywodraeth, hefyd yn cefnogi gwaith y Llywodraeth ar ddiogelwch seibr.

### **Y Weinyddiaeth Gyfiawnder**

**(MOJ):** sy'n gweithio i ddiogelu'r cyhoedd a lleihau ail-droseddu, ac i roi system cyfiawnder troseddol fwy effeithiol, tryloyw ac ymatebol i ddiodefnyddwyr a'r cyhoedd. Yn gyfrifol hefyd am sicrhau bod gwasanaethau carchar a phrawf yn amharu ar weithgareddau troseddwy'r difrifol a chyfundrefnol

fel rhan o ddull o'u rheoli ar hyd eu hoes. Cyhoeddodd y Weinyddiaeth Gyfiawnder gyfarwyddyd i helpu cwmnïau i ddiogelu eu hunain rhag llygredd a llwgrwobrwyo yn 2012.

**Yr Adran Addysg (DfE):** sydd â diddordeb mewn gweithgareddau i atal pobl ifanc rhag cymryd rhan mewn troseddau difrifol a chyfundrefnol, naill ai fel dioddefwr neu droseddwr posibl.

**Yr Adran Busnes, Blaengaredd a Sgiliau (BIS):** mae'n cynnwys y Swyddfa Masnachu Teg sy'n gyfrifol am sicrhau bod defnyddwyr a diwydiant yn cael eu diogelu rhag troseddau difrifol a chyfundrefnol, ac am hyrwyddo cynllunio ymlaen llaw mewn sectorau sydd mewn perygl oddi wrth dwyll, ymosodiadau seiber a llygredd. Mae Masnach a Diwydiant y Deyrnas Unedig (UKTI) yn BIS yn cynghori busnesau'r Deyrnas Unedig dramor ar ffyrdd i ddiogelu eu hunain rhag llygredd ac yn diogelu buddsoddiad o'r tu allan rhag llygredd a llwgrwobrwyo.

**Yr Adran Cymunedau a Llywodraeth Leol (DCLG):** yn cydlynu gwaith gydag awdurdodau lleol ac eraill i helpu teuluoedd mewn trafferth yn Lloegr sy'n berthnasol i waith Atal yn y strategaeth hon.

## **Yr Adran Datblygu**

**Rhyngwladol (DFID):** gall rhaglenni tramor gyfrannu at gyflawni'r strategaeth hon trwy leihau tlodi ac ymdrin â'r materion cymdeithasol ac economaidd gwaelodol (gan gynnwys llygredd), a chefnogi llywodraethu da a diogelwch, sefydlogrwydd economaidd a gwasanaethau cyflogaeth a mynediad at wasanaethau sylfaenol.

**Yr Adran Diwylliant, Cyfryngau a Chwaraeon (DCMS):** yr adran nawdd i'r Comisiwn Gamblo, corff cyhoeddus anadrannol sy'n rheoleiddio gamblo, betio a'r loteri ac mae'n gyfrifol am dynnu sylw at weithgaredd amheus i asiantaethau gorfodi'r gyfraith.

**Yr Adran Drafnidiaeth (DfT):** y rheoleiddiwr diogelwch ar gyfer y sector trafnidiaeth ar draws y gwahanol ddulliau o hedfan, morol, rheilffordd a (chludo) nwyddau peryglus. Bwriadwyd rheoliadau diogelwch y DfT i ddiogelu'r cyhoedd sy'n teithio, cyfleusterau teithio a'r rhai sy'n gweithio yn y diwydiant trafnidiaeth. Gall camau diogelwch a gymerir gan y DfT amharu ar droseddau difrifol a chyfundrefnol.

**Yr Adran Gwaith a Phensiynau (DWP):** sy'n arwain ar ymchwilio i droseddau difrifol a chyfundrefnol sy'n ymwneud â'r system fudd-daliadau a diogelu'r system wladwriaeth les rhag twyll.

**Yr Adran Iechyd (DH):** sy'n gyfrifol am bolisi yn ymwneud ag adfer o ddibyniaeth ar gyffuriau ac am gynllunio ymateb strategol i rai sialensiau yn y dyfodol o droseddau cyfundrefnol (e.e. cyffuriau newydd a gwahanol).

**Yr Adran Ynni a Newid**

**Hinsawdd (DECC):** sy'n gyfrifol am frwydro yn erbyn twyll mewn marchnadoedd ynni, gan ddiogelu cynlluniau cymhelliant ynni'r Llywodraeth, annog cwmnïau ynni i roi adroddiad am weithgaredd amheus a diogelu isadeiledd ynni'r Deyrnas Unedig rhag ymosodiadau gan droseddwyr difrifol a chyfundrefnol.



**© Hawlfraint y Goron 2013**

Gallwch ail-ddefnyddio'r wybodaeth hon (heb gynnwys y logos) am ddim ar unrhyw fformat neu gyfrwng, dan amodau'r Drwydded Llywodraeth Agored.

I weld y drwydded, ewch i <http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/> neu anfonwch e-bost at: [psi@nationalarchives.gsi.gov.uk](mailto:psi@nationalarchives.gsi.gov.uk).

Dylid anfon unrhyw ymholiadau am y cyhoeddiad hwn atom yn public. [enquiries@homeoffice.gsi.gov.uk](mailto:enquiries@homeoffice.gsi.gov.uk)

Argraffwyd ar bapur yn cynnwys lleiafswm o 75% o gynnwys ffibr wedi ei ailgylchu.